

DETALHES TÉCNICOS

Edital nº 22
Artista: João Guilherme
Processo de Impressão: Ofsete
Folha com 24 selos
Papel: Cuchê gomado sem fosforescência
Valor facial: R\$ 1,05 cada selo
Tiragem: 600.000 selos
Área de desenho: 38mm x 38mm
Dimensões do selo: 38mm x 38mm
Picotagem: 11,5 x 11,5
Data de emissão: 7/9/2010
Local de lançamento: Brasília/DF
Impressão: Casa da Moeda do Brasil
Prazo de comercialização pela ECT: até 31 de dezembro de 2013 (este prazo não será considerado quando o selo/bloco for comercializado como parte integrante das coleções anuais, cartelas temáticas ou quando destinado para fins de elaboração de material promocional.)
Versão: Departamento de Filatelia e Produtos/ECT.

Os produtos podem ser adquiridos pela loja virtual dos Correios: www.correios.com.br/correiosonline ou pela Agência de Vendas a Distância - Av. Presidente Vargas, 3.077 - 23º andar, 20210-973 - Rio de Janeiro/RJ - telefones: (21) 2503-8095/8096; Fax: (21) 2503-8638; e-mail: centralvendas@correios.com.br. Para pagamento, envie cheque bancário ou vale postal, em nome da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, ou autorize débito em cartão de crédito American Express, Visa ou Mastercard.

Código de comercialização: 852008678

TECHNICAL DETAILS

Stamp issue n. 22
Artist: João Guilherme
Print system: Offset
Sheet size: 24 stamps
Paper: Gummed chalky paper without phosphorescence
Face Value: R\$ 1,05 each stamp
Issue: 600.000 stamps
Design area: 38mm x 38mm
Stamp dimensions: 38mm x 38mm
Perforation: 11,5 x 11,5
Date of issue: September 7th, 2010
Place of issue: Brasília/DF
Printing: Brazilian Mint
Term for commercialization by ECT: up to December 31st, 2013 (this delay does not apply to stamps/miniature sheets commercialized as part of yearly collections, as thematic cards, or still, whenever they are meant to be distributed as promotional items.)
English version: Department of Philately and Products/ECT.

Orders can be sent to the following address: Distance Sales Office - Av. Presidente Vargas, 3.077 - 23º andar, 20210-973 - Rio de Janeiro/RJ, Brazil. Telephones 55 21 2503 8095/8096; Fax 55 21 2503 8638; e-mail: centralvendas@correios.com.br. For payment send authorization for charging to credit cards American Express, Visa or Mastercard, or international postal money order (for countries with whom Brazilian Posts have signed agreements).

Code: 852008678

SOBRE OS SELOS

Os selos retratam, em uma perspectiva dinâmica, sobre um fundo dourado que exalta sua importância, os quatro símbolos nacionais do Brasil, de grande valor institucional, reconhecidos e valorizados pela população: as Armas Nacionais (com perspectiva em relevo), a Bandeira Nacional (vista tremulando), o Selo Nacional (sobre um lacre na cor vermelha) e o Hino Nacional (com o pódio, a partitura e a batuta). No canto direito de cada selo a logomarca da União Postal das Américas, Espanha e Portugal – UPAEP. Foram utilizadas as técnicas de desenho e computação gráfica.

ABOUT THE STAMPS

The stamps portray, in dynamic perspective, over a golden background that exalts their importance, the four national symbols of Brazil, which have great institutional value and are highly recognized and appreciated by its population: the National Arms (in relief), the National Flag (flying), the National Seal (over red sealing wax), and the National Anthem (with a podium, sheet music, and a baton). On the right corner of each seal one can see the logo of the Postal Administration of the Americas, Spain and Portugal – UPAEP. Drawing and computer graphics techniques were used.

EDITAL 22 - 2010

Emissão Especial Special Issue

Série América: Símbolos Nacionais America Series – National Symbols



Série América – Símbolos Nacionais

Os países-membros da UPAEP – União Postal das Américas Espanha e Portugal realizam, desde o ano de 1989, a emissão de selos denominada Série América, que tem como objetivo integrar e difundir a variada realidade dos povos que compõem a região da UPAEP. Neste ano, os países divulgam seus Símbolos Nacionais e os Correios sentem-se honrados em divulgar os símbolos pátrios oficiais, ressaltando a importância de cada um, e reavivando o dever de civildade e patriotismo de cada brasileiro.

Os Símbolos Nacionais, extremamente importantes para a Nação, representam o País no seu âmbito e fora do território nacional. Nossos símbolos são definidos pela Lei 5.700, de 1º de setembro de 1971, que dispõe sobre a forma e a apresentação dos Símbolos Nacionais, bem como dá outras providências. O seu uso em cerimônia, documentos oficiais, eventos e localidades oficiais exigem todo o respeito que se dirige à Nação.

São os Símbolos Oficiais da República Federativa do Brasil homenageados nos selos: as Armas Nacionais, a Bandeira Nacional, o Selo Nacional e o Hino Nacional.

Bandeira Nacional: constitui um passado histórico que condensa dados e fatos que devem ser conhecidos por todos. Trata-se, praticamente, do primeiro símbolo apresentado, quer no conhecimento escolar, quer no conhecimento empírico.

Projetada por Raimundo Teixeira Mendes e Miguel Lemos, com desenho de Décio Vilares, sua base, o retângulo verde, traz sobreposto o losango amarelo que tem, ao centro, a esfera azul celeste com a faixa branca em sentido oblíquo e descendente com a legenda “Ordem e Progresso”, inspirada no positivista Augusto Comte, que, como uma “divisa”, compõe a representação do céu do Rio de Janeiro, no dia 15 de novembro de 1889, em que as estrelas simbolizam os Estados que formam a União.

A versão atual foi inspirada na Bandeira da época do Império, cujas cores recordam o verde das florestas, o amarelo os minérios, e o azul, o céu. Todo brasileiro deve reverenciar a Bandeira Nacional, que tremula em eventos oficiais variados, nas escolas e competições desportivas, como referência à presença do Brasil.

Em cumprimento ao Artigo 12 da Lei Nº 5.700, de 1 de setembro e 1971, “a Bandeira Nacional estará permanentemente no topo de um mastro especial plantado na Praça dos Três Poderes de Brasília, no Distrito Federal, como símbolo perene da Pátria e sob a guarda do povo brasileiro”.

Armas Nacionais: ou Brasão Nacional, idealizado por Artur Sauer e desenhado por Luis Gruder, apresenta diversos elementos na sua composição, ricos no seu significado como: o escudo, a espada, as estrelas, os ramos de café e de fumo, o ouro e a prata aplicados. A data que aparece nas Armas é a da Proclamação da República. É de uso obrigatório em vários edifícios e casas dos governos federal, estadual e municipal, impondo respeito e sobriedade.

A composição dos elementos no Símbolo é de tamanha especificidade que merece ser conhecida por todos os brasileiros.

Selo Nacional: usado para autenticar atos governamentais, diplomas e certificados expedidos pelos estabelecimentos de ensino, oficiais ou reconhecidos, e a sua impressão simboliza a veracidade, o compromisso e o respeito.

Sua imagem compreende a reprodução exata da esfera da Bandeira Nacional, com as estrelas e a faixa com a legenda “Ordem e Progresso”. Nas circunferências concêntricas ao seu redor são gravadas as palavras: República Federativa do Brasil.

Hino Nacional: fatos históricos relevantes inspiraram a beleza e a riqueza de conteúdo do Hino Nacional Brasileiro, música de Francisco Manuel da Silva e letra de Joaquim Osório Duque Estrada.

O Hino Nacional tem sua particularidade: a música foi escolhida, e oficializada pelo Decreto nº 171, de 20 de janeiro de 1890, e a letra pelo Decreto nº 15.671, de 6 de setembro de 1922. Foi preciso todo esse espaço de tempo para que tão grande obra pudesse se completar. Ao ser entoado, cada coração brasileiro sensibiliza-se, ao tempo em que se manifestam sentimentos de amor, de respeito e de compromisso.

“...Terra adorada,/Entre outras mil,/És tu, Brasil,/Ó Pátria amada!/Dos filhos deste solo és mãe gentil,/Pátria amada,/Brasil!”

Comemora-se em 18 de setembro o Dia dos Símbolos Nacionais.

Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos

America Series – National Symbols

The member countries of UPAEP – Postal Union of the Americas, Spain and Portugal – have been issuing stamps as part of a series called America since 1989 for the purpose of integrating and disseminating the diverse reality of the peoples living in the UPAEP region. This year, these countries are disseminating their National Symbols and the Brazilian Post is honored to present the official symbols of our homeland, Brazil, stressing the importance of each of them and recalling the civility and patriotic duties of each Brazilian citizen.

The National Symbols, which are extremely important to the Nation, represent the Country within its national territory and abroad. Our symbols are defined by Law 5,700, of September 1, 1971, which provides for the design and display of our National Symbols and for other measures. Their use in ceremonies and in official documents, events and venues demands all the respect due to the Nation.

The following are the Official Symbols of the Federative Republic of Brazil that are being paid homage in the stamps: the National Arms, the National Flag, the National Seal, and the National Anthem.

The National Flag: our national flag portrays our historical past in the form of condensed data and facts that should be known by all. It is virtually the first symbol that is presented to Brazilians in schools or that they learn empirically.

Designed by Raimundo Teixeira Mendes and Miguel Lemos, using a drawing by Décio Vilares, its base, a green rectangle, is overlapped by a yellow lozenge with a blue celestial sphere at its center crossed by an oblique and descending white stripe bearing the words “Order and Progress,” inspired by the positivist Augusto Comte, which like a “motto” composes the sky of Rio de Janeiro on November 15, 1889, in which the stars symbolize the States that make up the Union.

The current version was inspired by the Flag of the Imperial period, whose colors remind us of the green of our forests, the yellow of our ores, and the blue our skies. All Brazilian citizens are to revere the National Flag in official events of different kinds, in schools, and in sports competitions as a reference to the presence of Brazil.

In compliance with Article 12 of Law N. 5,700 of September 1, 1971, “the National Flag shall be permanently flown from the top of a special mast at the Três Poderes (three branches) Square in Brasília, Federal District, as a perennial symbol of our Homeland under the protection of the Brazilian people.”

National Arms: or National Armorial Bearings, which were conceived by Artur Sauer and designed by Luis Gruder, portray different elements in their composition that are rich in meaning, such as: their shield, sword, stars, coffee and tobacco branches, gold and silver. The date on the Armorial Bearings is that of the Proclamation of the Republic. Its use is compulsory in various kinds of buildings of the federal administration and of state and municipal governments as a token of respect and sobriety.

The composition of the elements in the Symbol is so specific that it deserves to be known by all Brazilian citizens.

National Seal: seal that is used to certify governmental acts, diplomas and certificates issued by official or recognized learning institutions to symbolize veracity, commitment, and respect. Its image comprises an exact reproduction of the sphere on the Flag National, with its stars and stripe bearing the words “Order and Progress.” In the concentric circumferences around it one can read the words: Federative Republic of Brazil.

National Anthem: relevant historical facts inspired the beauty and richness of the Brazilian National Anthem, whose music was composed by Francisco Manuel da Silva and the lyrics of which were written by Joaquim Osório Duque Estrada.

The National Anthem has unique features of its own: its music was selected and officialized by Decree n. 171 of January 20, 1890 and its lyrics by Decree n. 15,671 of September 6, 1922. This large period of time was necessary for such a great work to be completed. When it is sung, it touches the hearts of every Brazilian and expresses feelings of love, respect, and commitment.

“...Oh Beloved Land/Amongst a thousand others,/art thou, Brazil,/Oh Beloved Homeland!/To the sons of this land thou art a gentle mother./Beloved Homeland,/Brazil!”

September 18 is celebrated as the Day of the National Symbols.

Brasilian Enterprise of Posts and Telegraphs